

Перевод с французского

**ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬСТВУ
ГОСПОДИНУ БОРИСУ ЕЛЬЦИНУ
ПРЕЗИДЕНТУ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

Банги, 15 января 1999 года

Господин Президент,

По случаю Нового года позвольте мне и моей супруге выразить Вам, Вашей супруге и всем Вашим родным и близким самые теплые и искренние пожелания счастья, здоровья, благополучия и долголетия.

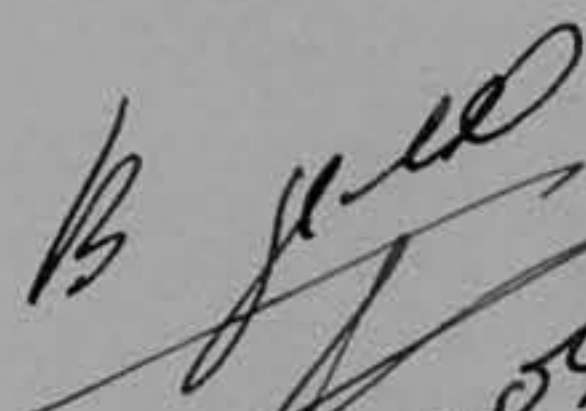
Желаю также России и ее народу мира, прогресса и успехов во всех начинаниях.

Примите, господин Президент, уверения в моем высоком уважении.

**АНДРЕ КОЛИНГБА
ГЕНЕРАЛ АРМИИ
БЫВШИЙ ПРЕЗИДЕНТ
ЦЕНТРАЛЬНОАФРИКАНСКОЙ
РЕСПУБЛИКИ**

Подпись

Перевел:  О.Беловол


2003 29

06.01.99

10586

Перевод с французского

**ЕГО ПРЕВОСХОДИТЕЛЬНОСТИ
ГОСПОДИНУ БОРИСУ ЕЛЬЦИНУ
ПРЕЗИДЕНТУ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

Сердечно благодарю Вас за поздравление и в свою очередь прошу
принять наилучшие пожелания по случаю Нового 1999 года.

**АНЖ-ФЕЛИКС ПАТАССЕ
ПРЕЗИДЕНТ
ЦЕНТРАЛЬНОАФРИКАНСКОЙ РЕСПУБЛИКИ**

Перевел: *Тад.* О.Беловол

К. К. К.
2003 29

Général d'Armée André KOLINGBA
Ancien Président de la République

Bangui, le 15 JAN. 1999

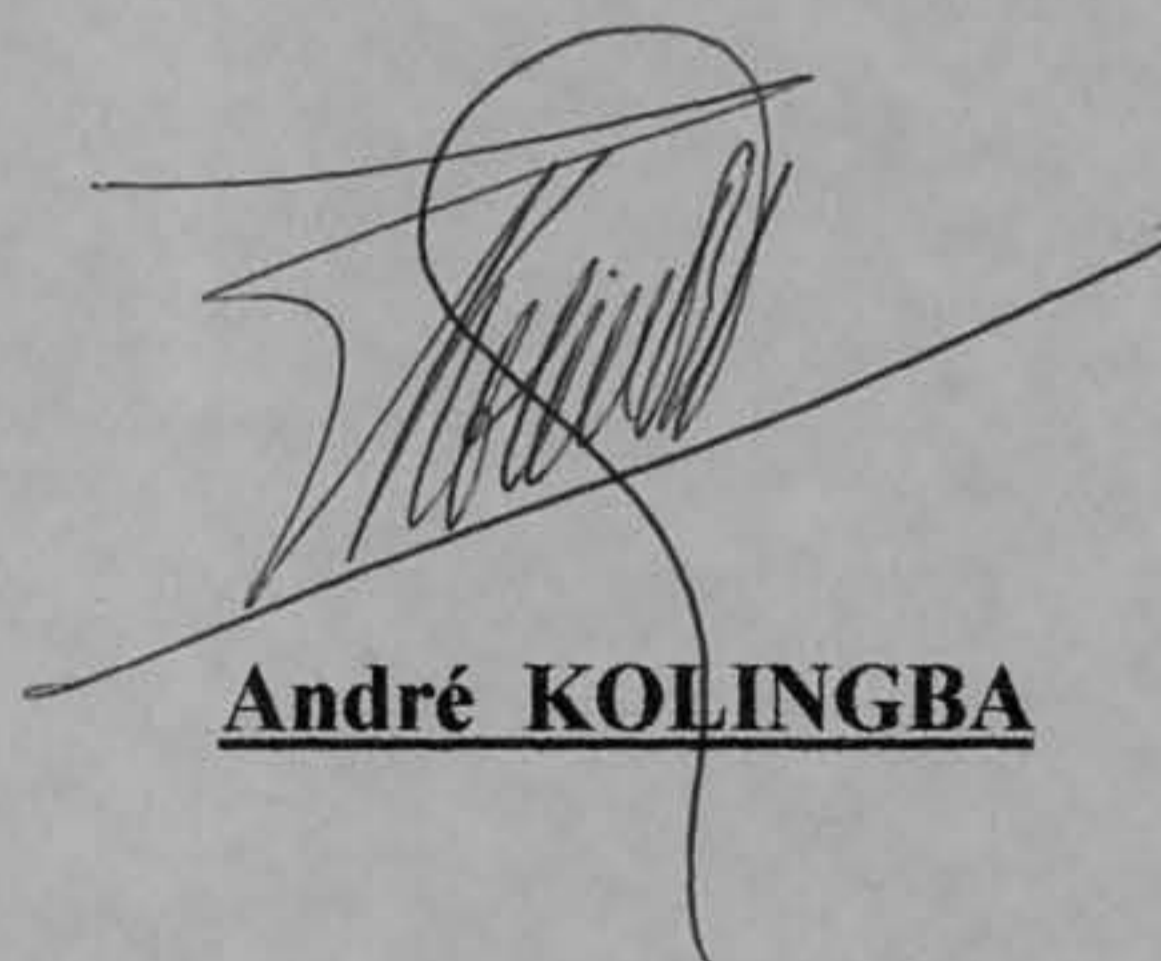
- Bangui -
(République Centrafricaine)

Monsieur le Président,

Permettez-moi, à l'occasion du nouvel an, de vous adresser ainsi qu'à Madame Eltsine, et à tous ceux qui vous sont chers, mes vœux sincères et les plus chaleureux, de bonheur, santé, prospérité et longévité, auxquels je joins ceux de mon épouse.

Je forme également des vœux de paix, de progrès et de réussite sur tous les plans pour la Russie et pour son Peuple.

Veillez agréer, Monsieur le Président, les assurances de ma très haute considération./-



André KOLINGBA

Son Excellence
Boris ELTSINE
Président de la Russie,
Chef de l'Etat

- Moscou -

Handwritten notes:
16/1/99
200529

48



*Le Président de la République
Son Excellence Ange-Félix Patassé*

*vous remercie vivement des Vœux
que vous avez bien voulu lui adresser
et vous prie d'accepter ceux qu'il formule
à votre intention à l'occasion du Nouvel An 1999.*

Bangui

(R.C.A)